

English	العربية
TouchPoints Summer Campaign 2025(the "Offer")	حملة نقاط تاتش بوينتس الصيفية 2025 ("العرض")
The Offer is part of ADCB Islamic Banking Rewards and Third Party Reward. Terms and conditions set out herein apply to the Offer and, in respect of the Offer, apply in addition to the terms and conditions set out in ADCB Islamic Banking Consumer Terms and Conditions and ADCB Islamic Rewards Program (available on www.adcbislamic.com) and/or a Third Party Reward, as applicable.	يشكل هذا العرض جزءاً من برنامج مكافآت بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية وبرنامج مكافآت الطرف الثالث. تنطبق الشروط والاحكام الواردة هنا على العرض، و فيما يتعلق بالعرض، بالإضافة إلى شروط وأحكام الخدمات المصرفية للأفراد من بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية وبرنامج مكافآت بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية (يمكن الاطلاع عليها في الموقع الإلكتروني www.adcbislamic.com) و/ أو برنامج مكافآت الطرف الثالث حسب الاقتضاء.
If not otherwise defined herein, capitalized terms used herein in relation to the Offer shall have the meaning given to them in ADCB Islamic Banking Consumer Terms and Conditions (available on ADCB Islamic Banking website www.adcbislamic.com). In relation to the Offer, the following terms shall have the meaning set out below:	ما لم يرد له تعريف مخالف لهذه الشروط والاحكام ، فإن المصطلحات المكتوبة بأحرف كبيرة و المستخدمة هنا و المتعلقة بالعرض تحمل المعنى الموضح لها في شروط و أحكام الخدمات المصرفية للأفراد من بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية (المتوفرة على الموقع الإلكتروني www.adcbislamic.com). فيما يتعلق بالعرض، تحمل المصطلحات التالية المعنى الموضح أدناه:
Offer Period means:	مدة العرض وتعني:
1 st June to 30 th June 2025 and both days inclusive.	من 1 يونيو الى 30 يونيو 2025 تشمل كلا اليومين
Draw means: a draw, which shall be conducted by ADCB Islamic Banking under the purview of the Economic Department staff from the applicable Emirate.	السحب ويعني: السحب الذي سيتم إجراؤه من قبل بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية تحت إشراف موظفي دائرة التنمية الاقتصادية في الإمارة المعنية.
Draw Date means: 24-07-2025	تاريخ السحب ويعني: 24-07-2025
Prize means:	الجائزة وتعني:
1,000,000 TouchPoints each, to 23 Customers, chosen through the Draw.	1,000,000 تاتش بوينتس لكل من 23 عميلاً يتم اختيارهم من خلال السحب.
Eligibility Criteria means:	معايير الأهلية وتعني:
All ADCB Customers who spend using an ADCB Islamic TouchPoints Debit Card or Covered Card which should not be the Excluded Card defined below or who pay with TouchPoints (the "Eligible Transaction"), for purchases made either in-store or online at participating partner outlets listed here www.adcb.com/en/islamic/personal/promotions/touchpoints-summer during the Offer Period will enter into the Draw.	جميع عملاء بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية الذين يقومون بالدفع باستخدام بطاقة الخصم المباشر تاتش بوينتس أو البطاقة المغطاة من بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية و التي لا ينبغي أن تكون البطاقة المستثناة المعرفة أدناه، أو الذين يدفعون بنقاط تاتش بوينتس ("المعاملة المؤهلة")، مقابل مشترياتهم سواء داخل المتجر أو عبر الإنترنت لدى منافذ الشركاء المشاركين المذكورة هنا www.adcb.com/ar/islamic/personal/promotions/touchpoints-summer خلال فترة العرض، سيدخلون في السحب.

<p>In addition, Customers can also enter in the Draw by making a payment with TouchPoints at any TouchPoints redemption partner during the Offer Period. Every Eligible Transaction equals one entry into the Draw.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> Malls participating in the campaign will provide an entry on gift card purchases only. For Mall of the Emirates and City Centre Malls gift cards, Customers will only get an entry into the Draw when they pay with TouchPoints for the purchase of the gift card. For Saeedi Pro, Customers will only get an entry into the Draw for every purchase of Nexen tires. <p>However, spends made on following category of Cards are excluded from the Offer:</p> <ul style="list-style-type: none"> Simplylife, Etihad, Lulu, Talabat and All by Accor Cards (“Excluded Card”) 	<p>بالإضافة إلى ذلك، يمكن للعملاء أيضاً دخول السحب من خلال الدفع باستخدام نقاط تاتش بوينتس في أي من المتاجر الشريكة خلال فترة العرض. كل معاملة مؤهلة تساوي تعادل فرصة واحدة للدخول في السحب</p> <p>ملاحظة:</p> <ul style="list-style-type: none"> ستوفر مراكز التسوق المشاركة في الحملة فرصة الدخول في السحب على مشتريات بطاقات الهدايا فقط. سيحصل العملاء على فرصة المشاركة في السحب عند الدفع باستخدام نقاط تاتش بوينتس لشراء بطاقات الهدايا من مول الإمارات ومراكز تسوق سيتي سنتر. سيحصل العملاء على فرصة للمشاركة في السحب لكل معاملة شراء لإطارات نيكسن من سعدي برو. <p>ومع ذلك، سيتم استبعاد الإنفاق الذي يتم على فئات البطاقات التالية من العرض:</p> <ul style="list-style-type: none"> بطاقات سيمبلي لايف، وضيف الاتحاد، واللولو وطلبات، وجميع بطاقات أكور (“البطاقات المستثناة”)
<p>Reward Claim Period means:</p>	<p>فترة المطالبة بالمكافأة وتعني:</p>
<p>As per ADCB Islamic Banking Rewards Program Terms and Conditions.</p>	<p>حسب شروط وأحكام برنامج مكافآت بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية.</p>
<p>Channel of Acceptance means:</p>	<p>قناة القبول وتعني:</p>
<p>Performing the Eligibility Criteria under this Offer by the Customer during the Offer Period.</p>	<p>وفاء العميل بمعايير الأهلية بموجب هذا العرض خلال مدة العرض.</p>
<p>Notification of Reward means:</p>	<p>الإشعار بالمكافأة ويعني:</p>
<p>ADCB Islamic Banking will notify winning Customers via SMS. Notification will be through the available contact details of the Customer recorded with ADCB Islamic Banking.</p>	<p>سيقوم بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية بإخطار العملاء الفائزين عبر رسالة نصية قصيرة. سيتم الإخطار من خلال بيانات الاتصال الخاصة بالعميل المسجلة لدى البنك.</p>
<p>Reward Payout means:</p>	<p>دفع المكافأة ويعني:</p>
<p>Respective Prize will be credited to the winning Customer’s unique ID with ADCB Islamic Banking, within 60 days of the end of the Offer Period.</p>	<p>سيتم إضافة الجائزة الخاصة إلى رقم التعريف الفريد للعميل لدى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية، خلال 60 يوماً من نهاية فترة العرض.</p>
<p>Additional Terms and Conditions means:</p>	<p>الشروط والأحكام الإضافية وتعني:</p>
<p>1. The Prize will be provided to 23 Customers chosen through the Draw on the Draw Date. The Customer might get multiple entries in the Draw but will qualify for the</p>	<p>1. سيتم منح الجائزة إلى 23 عميلاً يتم اختيارهم من خلال السحب في يوم السحب. قد يحصل العميل الحصول على عدة فرص لدخول السحب، ولكنه</p>

<p>Prize only once, if chosen through the Draw.</p> <p>2. In consideration of the award of the Prize the winning Customer consents and irrevocably authorize ADCB Islamic Banking to disclose and advertise to the public, through media releases including newspaper, television, internet and radio, his/her identity as a Prize winner, including:</p> <p>(i) disclose his/her name, photographs of him/her, details of his/her participation Offer;</p> <p>(ii) arrange coverage through video, audio and other press media, of the presentation ceremony of the Prize at ADCB Islamic Banking or at the participating merchant outlet;</p> <p>(iii) to be interviewed by ADCB Islamic Banking and/or members of the press in his/her capacity as the winner of the Prize and publish the same; and</p> <p>(iv) to disclose and advertise his/her identity as the winner of Prize, even if the Prize was forfeited due to reasons specified herein or any other reason.</p> <p>3. Following category of person or the Customer shall not be eligible for the Offer and/or the Prize, even if his/her name goes for the Prize, due to any error or any reason whatsoever, even if the Customer successfully performs the Eligibility Criteria:</p> <p>(i) ADCB Islamic Banking or the Affiliate's staff or their immediate family members for e.g. father, mother, son, daughter, brother, sister are not eligible for the Prize or the Draw. However, such staff's extended family member like cousin, uncles may be considered at ADCB Islamic Banking's sole discretion.</p> <p>(ii) the Customer who is not a part of ADCB Islamic Banking retail segments such as Privilege, Aspire, Excellency Emirati, Excellency, or Emirati & Private Clients.</p>	<p>سيأهل للحصول على جائزة مرة واحدة، في حال تم الاختيار عليه في السحب.</p> <p>2. مقابل منح الجائزة، يوافق العميل الفائز ويفوض بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية بشكل لا رجعة فيه بالكشف عن هويته/ هويتها بصفته الفائز بالجائزة والإعلان عنها للجمهور عبر النشرات الإعلامية مثل الصحف والتلفزيون والإنترنت والراديو، بما في ذلك:</p> <p>(أ) الإفصاح عن اسمه/ اسمها، صور له/ لها وتفاصيل مشاركته/ مشاركتها في العرض؛</p> <p>(ب) ترتيب التغطية الإعلامية للاحتفال بتسليم الجائزة في بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية أو عبر أي منافذ البيع المشاركة، عبر وسائل الإعلام المرئية والصوتية و وسائل الإعلام الأخرى.</p> <p>(ج) إجراء مقابلة مع بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية و/أو الصحفيين بصفته/ بصفته الفائز بالجائزة ونشر هذه المقابلة؛</p> <p>(د) الكشف والإعلان عن هويته/ هويتها بصفته/ بصفته الفائز بالجائزة، حتى لو تم مصادرة الجائزة للأسباب المحددة هنا أو لأي سبب اخر.</p> <p>3. لن يكون الشخص أو العميل التالي مؤهلاً للحصول على العرض و / أو الجائزة، حتى وأن كان اسمه / اسمها مرشحاً للجائزة، و ذلك بسبب أي خطأ أو أي سبب كان، و حتى لو استوفى العميل معايير الأهلية بنجاح:</p> <p>(أ) لا يحق لموظفي بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية أو افراد عائلاتهم المباشرين، مثل الأب والأم والابن والابنة والأخ والأخت المشاركة في الجائزة أو السحب. ومع ذلك، يجوز لبنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية، وفقاً لتقديره الخاص، النظر في مشاركة أفراد العائلة الممتدة لهؤلاء الموظفين، مثل أبناء العمومة والاعمام.</p> <p>(ب) العميل الذي لا يشكل جزءاً من قطاعات التجزئة لبنك أبوظبي للصيرفة الإسلامية التي تشمل: نادي بريفلج وأسابير وإكسيلنسي وإماراتي إكسيلنسي وإماراتي و العملاء الخاصين.</p> <p>(ج) العملاء دون سن 18 سنة.</p>
--	--

<p>(iii) the Customers below 18 years of age.</p> <p>(iv) the Customer who is in a delinquent status for any ADCB Islamic Banking Offering and / or has a dormant account status.</p> <p>(v) If the Customer has an inactive Customer ID with ADCB Islamic Banking.</p> <p>(vi) If the Customer does not have an active email address with ADCB Islamic Banking.</p> <p>4. The Customers shall be checked by ADCB Islamic Banking internally in order to review the Eligibility Criteria applicable to the Offer and the Prize and ADCB Islamic Banking's decision shall be final and conclusive.</p>	<p>د) العميل المتأخر عن سداد أقساط أي منتج من منتجات بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية و/ أو لديه حساب غير نشط.</p> <p>هـ) إذا كان لدى العميل حساب عميل غير نشط لدى بنك أبوظبي للصيرفة الإسلامية.</p> <p>و) إذا لم يكن لدى العميل بريد إلكتروني محدث لدى بنك أبوظبي للصيرفة الإسلامية.</p> <p>4. سيتم فحص العملاء داخليا من قبل بنك أبوظبي التجاري للخدمات المصرفية الإسلامية لمراجعة معايير الأهلية المطبقة على العرض و الجائزة، و يكون قرار بنك أبوظبي التجاري للخدمات المصرفية الإسلامية نهائياً وحاسماً.</p>
<p>1. The Offer is available to a Customer who meets the Eligibility Criteria and who applies for the Offer, during the Offer Period.</p> <p>2. The Customer shall apply for the Offer through the Channel of Acceptance. By applying for the Offer, the Customer is deemed to have accepted the terms and conditions applicable to the Offer.</p> <p>3. Additional Terms and Conditions shall also apply to the Offer.</p> <p>4. This Offer cannot be used in conjunction with any other offering by ADCB Islamic Banking or any third party supplier or issuer of the Prize.</p> <p>5. The Prize (whether accrued or redeemed) may be cancelled or clawed back by ADCB Islamic Banking (in its absolute discretion) if the Customer no longer meets the Eligibility Criteria or is disqualified from the Offer by ADCB Islamic Banking (in its absolute discretion).</p>	<p>1. العرض متاح للعميل الذي يستوفي معايير الأهلية والذي يتقدم بطلب للاستفادة من العرض خلال مدة العرض .</p> <p>2. يجب على العميل التقدم بطلب للاستفادة من العرض من خلال قناة القبول فقط. يعد التقدم بطلب للاستفادة من العرض موافقة على الشروط والاحكام المطبقة على العرض.</p> <p>3. تنطبق الشروط و الاحكام الإضافية على العرض.</p> <p>4. لا يمكن استخدام هذا العرض بالتزامن مع أي عرض آخر مُقدّم من بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية أو من أي مورّد طرف ثالث أو جهة مصدرة للجائزة.</p> <p>5. يجوز إلغاء الجائزة (سواء تم استحقاقها أو استردادها) او استردادها من قبل بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية (وفقا لتقديره المطلق) اذا لم يعد العميل مستوفيا لمعايير الأهلية او تم استبعاده من العرض من قبل بنك ابوظبي للصيرفة الإسلامية (وفقا لتقديره المطلق).</p>

<p>6. If all or any part of any Prize is unavailable at the time of the Customer's redemption, ADCB Islamic Banking may (at its absolute discretion) substitute the Prize for another reward or benefit of a similar value.</p>	<p>6. إذا لم يكن أي جزء أو كل من الجائزة متاحا في وقت استرداد العميل، يجوز لبنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية (وفقا لتقديره المطلق) استبدال الجائزة بمكافأة أو فائدة أخرى ذات قيمة مماثلة.</p>
<p>Terms Amendments: ADCB bank may amend these terms and conditions at its discretion with a prior notice of 60 calendar days to customers, and any such amendment will be notified through available communication channels.</p>	<p>تعديل الشروط و الأحكام: يحق لبنك أبوظبي التجاري تعديل هذه الشروط و الأحكام حسب تقديره المطلق مع إشعار مسبق ب 60 يوما للمتعاملين ، ويتم الإخطار بأي تعديل عن طريق قنوات الاتصال المتاحة.</p>